



ที่ พร ๐๐๓๗.๓/ว ๖๗๓

ศาลากลางจังหวัดเพชรบูรณ์
ถนนไชยบูรณ์ พร ๕๔๐๐๐

๑๙ มีนาคม ๒๕๕๘

เรื่อง ประชาสัมพันธ์การประชุมวิชาการสาธารณสุขแห่งชาติ ครั้งที่ ๑๓ และการประชุมวิชาการสาธารณสุข นานาชาติ ครั้งที่ ๕

เรียน นายอำเภอทุกอำเภอ / นายกองค์การบริหารส่วนจังหวัดเพชรบูรณ์ / นายกเทศมนตรีเมืองเพชรบูรณ์ ที่สังฆารามสังฆารามสุข สำเนาหนังสือรับส่งเสริมการปักครองท้องถิ่น ด่วนที่สุด ที่ มท ๐๘๙๑.๓/ว ๔๘๔
ลงวันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๕๘

ด้วยกรมส่งเสริมการปักครองท้องถิ่นแจ้งว่า คณะสาธารณสุขศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล ร่วมกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง กำหนดจัดประชุมวิชาการสาธารณสุขแห่งชาติ ครั้งที่ ๑๓ เรื่อง “ภาวะวิกฤติโลก และผลกระทบต่อสุขภาพ: ความท้าทายในงานสาธารณสุข” และการประชุมวิชาการสาธารณสุขนานาชาติ ครั้งที่ ๕ เรื่อง Global Crisis and Its Impact on Health: Public Health Challenge ระหว่างวันที่ ๒๘ – ๒๙ เมษายน ๒๕๕๘ ณ โรงแรมมิราเคิล แกรนด์ คอนโด เชียงใหม่ กรุงเทพฯ และเพื่อประโยชน์ในการพัฒนาศักยภาพของบุคลากรและหน่วยงานองค์กรที่เกี่ยวข้อง จึงให้องค์กรปักครองส่วนท้องถิ่นพิจารณาส่งเจ้าหน้าที่เข้าร่วมการประชุมฯ โดยเบิกค่าลงทะเบียนและค่าใช้จ่ายในการเดินทางเข้าร่วมการประชุมฯ และ/หรือเสนอผลงานนวัตกรรม/วิจัย ในที่ประชุมฯ จากต้นสังกัด ตามความเหมาะสม

ทั้งนี้ ให้ดาวน์โหลดสิ่งที่ส่งมาด้วยจาก <http://www.thailocaladmin.go.th> หัวข้อ “หนังสือราชการ สด.” หรือ http://www.thailocaladmin.go.th/upload/document/type2/2554/3/8865_1.pdf และสามารถสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ งานนโยบายและแผน คณะสาธารณสุขศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล โทรศัพท์หมายเลข ๐-๒๓๕๔-๔๔๔๓ - ๙ ต่อ ๑๑๒๖, ๑๑๑๙

จึงเรียนมาเพื่อพิจารณาดำเนินการ สำหรับอำเภอให้แจ้งเทศบาลตำบลและองค์การบริหารส่วนตำบลในพื้นที่พิจารณาดำเนินการต่อไป

ขอแสดงความนับถือ

(นายเลือดไห วงศ์ไหญ์)
ท้องถิ่นจังหวัดเพชรบูรณ์ ปฏิบัติราชการแทน
ผู้ว่าราชการจังหวัดเพชรบูรณ์

สำนักงานส่งเสริมการปักครองท้องถิ่นจังหวัด
กลุ่มงานส่งเสริมและพัฒนาท้องถิ่น
โทรศัพท์ ๐-๕๔๕๓-๔๑๑๙, ๐-๕๔๕๓-๔๕๐๔ - ๕ ต่อ ๑๒, ๑๔ โทรสารต่อ ๒๕
www.phrae.local.go.th, E-mail: pre@thailocaladmin.go.th

ดาวน์โหลด

ที่มา ๐๘๙๑.๓/ว ๔๕๔



สำนักงานส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจังหวัดแพชชู
เลขรับ..... ๖๐๐
วันที่..... ๙ มี.ค. ๒๕๕๔
เวลา..... ๑๐:

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น
ถนนครราษฎร์ฯ เขตดุสิต กรุงเทพฯ ๑๐๓๐๐

๙ มีนาคม ๒๕๕๔

เรื่อง ประชาสัมพันธ์การประชุมวิชาการสาธารณสุขแห่งชาติ ครั้งที่ ๓๓
และการประชุมวิชาการสาธารณสุขนานาชาติ ครั้งที่ ๕

เรียน ผู้ว่าราชการจังหวัด ทุกจังหวัด

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. โครงการประชุมวิชาการฯ และกำหนดการฯ จำนวน ๑ ชุด

๒. แบบลงทะเบียนเข้าร่วมการประชุมวิชาการฯ และ/หรือเสนอผลงานวิชาการ/วิจัยฯ จำนวน ๑ ชุด

ด้วยคณะกรรมการสุขศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล ร่วมกับหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง ได้กำหนดจัดประชุมวิชาการสาธารณสุขแห่งชาติ ครั้งที่ ๓๓ เรื่อง “ภาวะวิกฤตติโลกาและผลกระทบต่อสุขภาพ: ความท้าทายในงานสาธารณสุข” และการประชุมวิชาการสาธารณสุขนานาชาติครั้งที่ ๕ เรื่อง Global Crisis and Its Impact on Health: Public Health Challenge ในระหว่างวันที่ ๒๕-๒๙ เมษายน ๒๕๕๔ ณ โรงแรมมิราเคิล แกรนด์ คอนเวนชัน กรุงเทพฯ ซึ่งคาดว่าจะมีผู้เข้าร่วมประชุมประมาณ ๗๐๐ คน โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อให้ผู้บริหาร นักวิชาการ นักวิจัย นักปฏิบัติงาน เจ้าหน้าที่ บุคลากรทั่วไป รวมทั้งนักศึกษาที่ปฏิบัติงานเกี่ยวข้องในระบบสุขภาพและสิ่งแวดล้อม ทั้งภาครัฐและเอกชน เกิดความตระหนักรถึงสถานการณ์ ภาวะวิกฤติ และ ผลกระทบต่อสุขภาพของประชาชน เป็นเวทีแลกเปลี่ยนเรียนรู้ ประสบการณ์กลยุทธ์ระหว่างนักวิชาการ ผู้บริหาร เจ้าหน้าที่ผู้ปฏิบัติการในการจัดการภาวะวิกฤติที่มีผลกระทบต่อสุขภาพ เพื่อพัฒนาศักยภาพของบุคลากรและหน่วยงาน องค์กรที่เกี่ยวข้องกับงานสาธารณสุขและสิ่งแวดล้อม ด้านการส่งเสริมสุขภาพ การป้องกัน การจัดการและการฟื้นฟูเพื่อลดความรุนแรงของผลกระทบจากภาวะวิกฤติ นอกจากนี้ เพื่อพัฒนาแนวทางและเครือข่ายการทำงานร่วมกันระหว่างนักวิชาการ นักวิจัยและผู้ปฏิบัติวิชาชีพเพื่อลดความรุนแรงของผลกระทบจากภาวะวิกฤติ โดยขอให้กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นประชาสัมพันธ์การประชุมวิชาการฯ ดังกล่าว ให้หน่วยงานที่เกี่ยวข้องทราบ

เพื่อประโยชน์ในการพัฒนาศักยภาพของบุคลากรและหน่วยงานองค์กรที่เกี่ยวข้องกับงานสาธารณสุขและสิ่งแวดล้อมด้านการส่งเสริมสุขภาพ การป้องกัน การจัดการและการฟื้นฟูเพื่อลดความรุนแรงของผลกระทบจากภาวะวิกฤติ และผลกระทบต่อสุขภาพของประชาชนในพื้นที่องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น จึงขอความร่วมมือแจ้งองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นในพื้นที่ พิจารณาส่งเจ้าหน้าที่เข้าร่วมการประชุมวิชาการฯ โดยเบิกค่าลงทะเบียนและค่าใช้จ่ายในการเดินทางเข้าร่วมการประชุมวิชาการฯ และ/หรือเสนอผลงานวิชาการ/วิจัยฯ ในที่ประชุมวิชาการฯ จากต้นสังกัด ตามความเหมาะสม ทั้งนี้ สามารถสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่งานนโยบายและแผน คณะกรรมการสุขศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล หมายเลขโทรศัพท์ ๐ ๒๒๔๔ ๘๕๕๓-๙ ต่อ ๑๑๒๖, ๑๑๑๙

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้อง

ขอแสดงความนับถือ

(นายวรวิณน์ ชื่นวริน)

รองอธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น ปฏิบัติราชการแทน
อธิบดีกรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่น

สำนักส่งเสริมการพัฒนาเศรษฐกิจ สังคมและการมีส่วนร่วม
ส่วนส่งเสริมการจัดการด้านสาธารณสุขและสวัสดิการสังคม
โทร. ๐ ๒๒๔๑ ๘๐๐๐ ต่อ ๔๑๒๒-๕ โทรสาร ต่อ ๔๑๐๒-๓

“ด้วยธรรมนำไทยใส่สะอาด”

การประชุมวิชาการสาธารณสุขแห่งชาติ ครั้งที่ ๑๓
เรื่อง “ภาวะวิกฤตโลกและผลกระทบต่อสุขภาพ : ความท้าทายในงานสาธารณสุข”
และการประชุมวิชาการสาธารณสุขนานาชาติ ครั้งที่ ๕
เรื่อง Global Crisis and Its Impact on Health : Public Health Challenge
ระหว่างวันที่ ๒๘ - ๒๙ เมษายน ๒๕๕๔
ณ โรงแรมมิราเคิลแกรนด์ คอนโดมิเนียม กรุงเทพฯ

หลักการและเหตุผล

ในช่วงทศวรรษที่ผ่านมาระบบสุขภาพทั่วโลกได้รับผลกระทบอย่างมากจากกระแสโลกาภิวัตน์และการวิกฤต โดยเฉพาะทางด้านอาหาร พลังงาน เศรษฐกิจ และการเปลี่ยนแปลงสภาวะอากาศ ซึ่งส่งผลกระทบต่อสุขภาพและระบบบริการสุขภาพอย่างมีอาจนลึกซึ้งได้ ขณะนี้ประเทศไทยเผชิญภาวะวิกฤตในหลายด้าน ตั้งแต่วิกฤตภัยธรรมชาติ วิกฤตทางเศรษฐกิจ สังคม การเมือง สิ่งแวดล้อมและเทคโนโลยี การระบาดของโรคติดเชื้อและโรคไวรัส การเคลื่อนย้ายของแรงงานทางสุขภาพ และการเปลี่ยนแปลงรูปแบบของผู้มีส่วนได้เสียจากภาคบริการสุขภาพซึ่งส่งผลกระทบต่อสุขภาพชุมชนและห้องถิน ระบบสุขภาพ และบุคลากรทางการแพทย์ และสาธารณสุข ซึ่งนำไปสู่ปัญหาการเข้าถึงบริการและความไม่เท่าเทียมกันในสังคม

คณะกรรมการสุขศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล เป็นสถาบันการศึกษาด้านสาธารณสุขแห่งแรกของประเทศไทย ที่ทำหน้าที่ผลิตบุคลากร เป็นผู้นำทางวิชาการและการวิจัย ด้านการสร้างเสริมสุขภาพและการป้องกันโรค และผลิตองค์ความรู้ด้านการสาธารณสุข เพื่อชี้นำสังคม สนับสนุนและเสนอแนะ ทั้งด้านระบบบริการและนโยบายสุขภาพของประเทศไทย มาอย่างต่อเนื่องจนถึงปัจจุบันนานกว่า ๖๖ ปี จากการตระหนักรถึงปัญหาผลกระทบจากการวิกฤตต่างๆ ที่มีต่อสุขภาพของประชาชน คณะกรรมการสุขศาสตร์ จึงได้ร่วมกับหน่วยงานทั้งภาครัฐและเอกชนที่เกี่ยวข้อง ทั้งภายในประเทศไทย และต่างประเทศ จัดการประชุมวิชาการสาธารณสุขแห่งชาติ ครั้งที่ ๑๓ ขึ้นเพื่อเป็นเวทีแลกเปลี่ยนความรู้และประสบการณ์ เกี่ยวกับภาวะวิกฤตและการจัดการผลกระทบต่อสุขภาพ รวมทั้งหาแนวทางร่วมกันจากผู้มีส่วนเกี่ยวข้อง ตั้งแต่การวิเคราะห์วิกฤตการณ์ ประเมินนโยบาย และมาตรการของระบบการดูแล ป้องกัน แก้ไขปัญหาผลกระทบต่อสุขภาพ รวมทั้งการบูรณาการและประสานความหลักหลานของสหสาขาวิชาชีพ ในการกำหนดนโยบาย เพื่อจัดการกับภาวะวิกฤตที่มีผลกระทบต่อสุขภาพ ที่เน้นความสมดุลและยั่งยืน

คณะกรรมการสุขศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล จึงเห็นความสำคัญในการเตรียมความพร้อมเพื่อรับมือกับสถานการณ์การเปลี่ยนแปลง ที่เกิดขึ้นในปัจจุบันและอนาคต จึงได้จัดประชุมวิชาการสาธารณสุขแห่งชาติ ครั้งที่ ๑๓ เรื่อง “ภาวะวิกฤตโลกและผลกระทบต่อสุขภาพ : ความท้าทายในงานสาธารณสุข” และประชุมวิชาการสาธารณสุขนานาชาติ ครั้งที่ ๕ เรื่อง Global Crisis and Its Impact on Health : Public Health Challenge ซึ่งการประชุมวิชาการครั้งนี้ มุ่งเน้นให้เกิดการแลกเปลี่ยนเรียนรู้ระหว่างผู้

กำหนดนโยบาย และผู้ปฏิบัติงานในระดับต่าง ๆ ในการตอบสนองต่อภาวะวิกฤต สร้างแนวทางการแก้ไขปัญหาอย่างยั่งยืน ผ่านการมีส่วนร่วมของชุมชน ภาคสุขภาพ ภาคบริหารและทุนส่วน ภาคเครือข่าย โดยการใช้เทคโนโลยีที่เหมาะสมในการสื่อสาร เพื่อพัฒนาสุขภาพและระบบบริการสุขภาพที่มีความครอบคลุมและบูรณาการ เพื่อคงไว้ซึ่งสุขภาวะและสันติสุขของประเทศไทยและประเทศในภาคพื้โนเอเชียตะวันออกเฉียงใต้

วัตถุประสงค์ :

๑. เพื่อให้บุคลากรจากทุกหน่วยงานที่เกี่ยวข้อง เกิดความตระหนักรถึงสถานการณ์ภาวะวิกฤตและผลกระทบต่อสุขภาพของประชาชน
๒. เพื่อให้เป็นเวทีแลกเปลี่ยนเรียนรู้ ประสบการณ์ และกลยุทธ์ ระหว่างนักวิชาการ ผู้บริหาร เจ้าหน้าที่ผู้ปฏิบัติการ ในการจัดการภาวะวิกฤตที่มีผลกระทบต่อสุขภาพ
๓. เพื่อพัฒนาศักยภาพของบุคลากรและหน่วยงานองค์กรที่เกี่ยวข้องกับงานสาธารณสุขและสิ่งแวดล้อม ด้านการส่งเสริมสุขภาพ การป้องกัน การจัดการ และการพื้นฟูเพื่อลดความรุนแรงของผลกระทบจากการวิกฤต
๔. เพื่อพัฒนาแนวทางและเครือข่ายการทำงานร่วมกันระหว่างนักวิชาการ นักวิจัย และผู้ปฏิบัติวิชาชีพ เพื่อลดความรุนแรงของผลกระทบจากการวิกฤต

ผู้เข้าร่วมประชุม : ประมาณ ๗๐๐ คน ประกอบด้วยบุคลากรดังต่อไปนี้

๑. นักวิชาการ และนักวิจัยทางด้านการแพทย์ พยาบาล การสาธารณสุขและสิ่งแวดล้อม
๒. บุคลากรทางการแพทย์ พยาบาล เจ้าหน้าที่ผู้ปฏิบัติงานด้านการสาธารณสุข การส่งเสริมสุขภาพและสิ่งแวดล้อม
๓. ผู้บริหารและเจ้าหน้าที่จากกระทรวงสาธารณสุข กระทรวงศึกษาธิการ กระทรวงการพัฒนาสังคมและความมั่นคงของมนุษย์ กระทรวงแรงงานและสวัสดิการสังคม กระทรวงมหาดไทย องค์กรการปกครองส่วนท้องถิ่น และองค์กรภาคเอกชน
๔. คณาจารย์ ศิษย์เก่า นักศึกษา และผู้สนใจทั่วไป

ระยะเวลาการประชุม : ระหว่างวันที่ ๒๘ - ๒๙ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๔

สถานที่จัดการประชุม : ณ โรงแรมมิราเคิลแกรนด์ คอนโดชั้น กรุงเทพมหานคร

อัตราค่าลงทะเบียน :

	ชื่อการประชุม	ผู้เข้าร่วมประชุม	ค่าลงทะเบียน ก่อนวันที่ ๑ เม.ย. ๕๕	ค่าลงทะเบียน ตั้งแต่วันที่ ๑ เม.ย. ๕๕
๑	การประชุมวิชาการสาธารณสุข แห่งชาติ ครั้งที่ ๓	ข้าราชการ พนักงาน บุคคลทั่วไป	๖,๐๐๐.- บาท	๖,๕๐๐.- บาท
		นักศึกษา	๑,๐๐๐.- บาท	๒,๕๐๐.- บาท
๒	The 5 th International Public Health Conference	ข้าราชการ/พนักงาน ภายในเครือข่าย ThaiPHEIN	๑๐๐ U\$. (๓,๓๐๐.-บาท)	
		ข้าราชการ/พนักงาน บุคคลทั่วไป (ต่างชาติ)	๓๐๐ U\$. (๙,๙๐๐.-บาท)	
		นักศึกษา (ไทย,ต่างชาติ)	๑๐๐ U\$. (๓,๓๐๐.-บาท)	

สาระการประชุมโดยสังเขป : การบรรยาย การอภิปราย การนำเสนอผลงาน และนิทรรศการ

- วิเคราะห์สถานการณ์ภาวะวิกฤตและผลกระทบต่อสุขภาพ
 - โลกภัยวัตน์ ภาวะวิกฤตและสุขภาพ
 - วิกฤตสิ่งแวดล้อมและผลกระทบต่อสุขภาพ: กรณีศึกษามาบทาพุด
 - โรคติดเชื้อและโรคอุบัติใหม่
 - วิถีชีวิตในภาวะวิกฤต
- แผนนโยบาย และกลยุทธ์ ในการจัดการภาวะวิกฤต: ความท้าทายในงานสาธารณสุข
 - Pandemic influenza: สถานการณ์ การเตรียมความพร้อม และการจัดการแบบบูรณาการ
 - ภัยพิบัติ: ความท้าทายในการจัดการด้านสาธารณสุข
 - การส่งเสริมสุขภาพในภาวะวิกฤต
 - เทคโนโลยีสาธารณสุขและการจัดการภาวะวิกฤต
 - การจัดการวิกฤตสิ่งแวดล้อมเพื่อสุขภาพ
 - โอกาสและความท้าทายในการจัดการภาวะวิกฤต
- เท็มสาธารณสุข

• หัวข้อการนำเสนอผลงานวิชาการและวิจัย ทางวิชาฯ (จำนวน ๕ ห้อง)

- โรคติดเชื้อ อุบัติใหม่ อุบัติซ้ำ
- สิ่งแวดล้อมและอาชีวอนามัย
- การส่งเสริมสุขภาพและการจัดการโรคเรื้อรัง
- การพัฒนาระบบบริการสุขภาพและเทคโนโลยีสารสนเทศ
- ภัยคุกคามกับสุขภาพ
- ความร่วมมือ(ข้อตกลง)ระดับนานาชาติกับสุขภาพ
- ภาวะเศรษฐกิจกับสุขภาพ

กำหนดการประชุมวิชาการสาธารณสุขแห่งชาติ ครั้งที่ ๑๓
เรื่อง “ภาวะวิกฤตโลกและผลกระทบต่อสุขภาพ : ความท้าทายในงานสาธารณสุข”

Global Crisis and Its Impact on Health : Public Health Challenge

ระหว่างวันที่ ๒๘ - ๒๙ เมษายน ๒๕๕๘

ณ โรงแรมมิราเคิลแกรนด์ คุณวนชั่น กรุงเทพฯ

วันที่ ๒๘ เมษายน ๒๕๕๘

- ๐๙.๐๐-๑๖.๐๐ น. ลงทะเบียน
- ๑๖.๐๐-๑๗.๓๐ น. พิธีเปิดการประชุมวิชาการสาธารณสุขแห่งชาติ ครั้งที่ ๑๓
กล่าวต้อนรับ
- โดย ศาสตราจารย์คลินิก นายแพทย์ปีระศักดิ์ สกลสัตยาทร
อธิการบดีมหาวิทยาลัยมหิดล
- ๑๗.๓๐-๑๘.๓๐ น. เผยแพร่การประชุมนิทรรศการ และโปสเตอร์ อาหารว่าง
- ๑๘.๓๐-๑๙.๐๐ น. ปาฐกถาพิเศษ “วิกฤตโลก : ความท้าทายในงานสาธารณสุข Global Crisis: Public Health Challenge ”
วิทยากร นายแพทย์สำลี เปศิบานบางช้าง
ผู้อำนวยการ (Regional Director)
สำนักงาน องค์กรอนามัย โลกภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้
- ๑๙.๐๐-๑๑.๐๐ น. อาหารกลางวัน นิทรรศการ และโปสเตอร์
- ๑๑.๐๐-๑๔.๓๐ น. ห้องที่ ๑ โรคอุบัติใหม่ อุบัติซ้ำ : สถานการณ์ บทเรียนและการจัดการ
วิทยากร นายแพทย์มนติ ชีระดันติกานนท์
อธิบดีกรมควบคุมโรค
ศาสตราจารย์ นายแพทย์ยง ภู่วรวรรณ
หัวหน้าหน่วยวิจัยชุดวิทยาทางการแพทย์
คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย
รองศาสตราจารย์ (พิเศษ) นายแพทย์ทวี โชติพิทักษันนท์
สถาบันสุขภาพเด็กแห่งชาติมหาราชินี
- ผู้ดำเนินการอภิปราย
- รองศาสตราจารย์ ดร. จักรกฤษ หริรุณเพชรรัตน์
คณะสาธารณสุขศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล

วันที่ ๒๘ เมษายน ๒๕๕๔ (ต่อ)

ห้องที่ ๒ วิถีดิจิทัลสื่อและทางออก : บทเรียนจากนานาชาติ

วิทยากร ดร.วีระพงศ์ ไชยเพ็ม

รองผู้อำนวยการนิคมฯสถากรรมแห่งประเทศไทย

นายสนธิ ขาวันน์

อนุกรรมการสื่อและทางออก วุฒิสภา

รองศาสตราจารย์ ดร. สุกิน อรุณรุจ

คณะกรรมการศิลปะแก้ปัญหามานาชาติ

คณะกรรมการสุขภาพศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล

ผู้ดำเนินการอภิปราย

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. ไกรชาติ ตันคระการอาษา

คณะกรรมการสุขภาพศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล

๑๓.๐๐-๑๕.๐๐ น. ห้องที่ ๑ เวทีสาธารณะ วิถีดิจิทัลธรรมชาติ : การป้องกันและเยียวยาแบบบูรณาการ

วิทยากร นายสมศักดิ์ ประทุมสุข เหมือนหน้า

รองผู้อำนวยการจังหวัดคุณครราชสินما

พอดรี ต่อศักดิ์ เหลืองคระฤทธิ์

ผบ.นทบ. ๒๙ ค่ายธุรนาวี จังหวัดคุณครราชสินما

นายแพทย์ล่าเริง แหยงกระโทก

นายกองค์การบริหารส่วนจังหวัดคุณครราชสินما

นายอนุวัช พลิกันทึก

ประธานชนชั้นนิติกรภาพ & เทศบาลนคร นครราชสินما

ผู้ตื่อข่าวสถานีโทรทัศน์สีกองทัพบริษัทช่อง ๗

ผู้ดำเนินการอภิปราย

อาจารย์ ดร. มลินี สมภพเจริญ

คณะกรรมการสุขภาพศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล

๑๔.๓๐-๑๔.๔๕ น. อาหารว่าง นิทรรศการ และโปสเตอร์

๑๔.๔๕-๑๖.๓๐ น. หัวข้อการนำเสนอผลงานวิชาการและวิจัย ทางวิชา (จำนวน ๕ ห้อง)

- โรคติดเชื้อ อุบัติใหม่ อุบัติซ้ำ
- สื่อแวดล้อมและอาชีวอนามัย
- การส่งเสริมสุขภาพและการจัดการโรคเรื้อรัง
- การพัฒนาระบบบริการสุขภาพและเทคโนโลยีสารสนเทศในโลกปัจจุบัน
- กัญชูกุ้มทางสุขภาพ
- ข้อตกลงความร่วมมือระดับนานาชาติกับสุขภาพ
- ภาวะเศรษฐกิจสังคมกับสุขภาพ

วันที่ ๒๕ เมษายน ๒๕๕๕

๐๙.๐๐-๐๙.๐๐ น. ลงทะเบียน

๐๙.๐๐-๑๐.๐๙ น. ปาฐกถาพิเศษ “Crisis Management for Food Security and Nutrition

การจัดการภาวะวิกฤตเพื่อความมั่นคงทางอาหารและโภชนาการ”

วิทยากร

ศาสตราจารย์เกียรติคุณ ดร.นายแพทย์ไกรสิทธิ์ ดันดิศรินทร์

นาฏศิลป์โภชนาการแห่งประเทศไทย

ในพระราชปัลມก์สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี

๑๐.๐๙-๑๐.๓๐ น. อาหารว่าง นิทรรศการ และโปสเตอร์

ห้องที่ ๑ ห้องถินกับการพัฒนาสุขภาวะชุมชนและภาวะวิกฤต

วิทยากร

นายแพทย์อ่ำพาล จินดาวัฒนะ

เลขานุการสำนักงานคณะกรรมการสุขภาพแห่งชาติ (สช.)

นายธูริยา มีชุน

นายกเทศมนตรีตำบลบึงบี๊ก อําเภอสะเดา จังหวัดสงขลา

นายเออนก ติ�ธิ

อาสาสมัครประจำหมู่บ้านคีเด่นระดับประเทศ จังหวัดน่าน

ผู้ดำเนินการอภิปราย

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. อังสนา บุญธรรม

คณะสารสนเทศสุขศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

ห้องที่ ๒ ฐานภาพทางจิตวิญญาณ วิถีปฏิบัติภายในให้ภาวะวิกฤต

นายศุภลักษณ์ หัสดิ์

พันตแพทย์หญิง อารยา พราบเย็น

มหาวิทยาลัยทักษิณ โลก บาร์มานาภารี

ผู้ดำเนินการอภิปราย

อาจารย์ ดร. มธุรส ทิพยมงคลกุล

คณะสารสนเทศสุขศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

ห้องที่ ๓ ความตกลงการค้าเสรี (FTA) ผลกระทบต่อสุขภาพ

วิทยากร

นายแพทย์ศรีวัฒน์ พิพัชราคล

รองปลัดกระทรวงสาธารณสุข

ดร. พิพัชร์ ปริญญาศิริ

ผู้อำนวยการสำนักอาหาร สำนักงานคณะกรรมการอาหารและยา

รองศาสตราจารย์ ดร. จิราพร ลิ้มปานานนท์

สามาชิกสภาพักรักษาดินแดนและสังคมแห่งชาติ

ผู้ดำเนินการอภิปราย

รองศาสตราจารย์ ดร. ฉัตรสุวน พฤฒิภิญโญ

คณะสารสนเทศสุขศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น

วันที่ ๒๕ เมษายน ๒๕๖๔ (ต่อ)

๑๒.๐๐-๑๓.๐๐ น.

อาหารกลางวัน นิทรรศการ และไปส่ำ恁

๑๓.๐๐-๑๔.๓๐ น.

ห้องที่ ๘ วิถีศักย์แห่งชาบูหรี่และทางออก

วิทยากร

ศาสตราจารย์ นายแพทย์ประกิต วิทีสารกิจ

เลขาธิการมูลนิธิยังคงเพื่อการไม่สูบบุหรี่

ทันตแพทย์หญิงคร. พิริวรรณ พิทบัรังสฤษฎิ์

ผู้อำนวยการศูนย์วิจัยและขั้นตอนความรู้เพื่อการควบคุมยาเสพติด (ศวบ.)

นายแพทย์วิวัฒน์ เกมนทรัพย์

ผู้จัดการแผนงานเครือข่ายควบคุมโรคไม่มีดีดต่อ

ภาควิชาเวชศาสตร์ชุมชน คณะแพทยศาสตร์โรงพยาบาลรามาธิบดี

ผู้ดำเนินการอภิปราย

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. สักขณา เติมศิริกุลชัย

คณะสาธารณสุขศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล

ห้องที่ ๒ กับพิบัติ : ความท้าทายในการจัดการภาวะฉุกเฉิน

วิทยากร

นายนนทรี ชนะชัยวุฒิวัฒน์

ผู้อำนวยการสำนักงานนโยบายป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย

นาวาอากาศเอกสมศักดิ์ ขาวสุวรรณ

ผู้อำนวยการศูนย์ต่อต้านภัยพิบัติแห่งชาติ

นายแพทย์บัญชา พงษ์พาณิช

ประธานมูลนิธิห้องคุมภัยเหตุพิษทาง อินทปัญโญ

ผู้ดำเนินการอภิปราย

รองศาสตราจารย์ ดร. ประบูร พ่องสอดิศย์กุล

คณะสาธารณสุขศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล

๑๔.๓๐-๑๕.๔๕ น.

อาหารว่าง นิทรรศการ และไปส่ำ恁

๑๕.๔๕-๑๖.๐๐ น.

สรุป ข้อเสนอแนะเชิงนโยบาย : ความท้าทายและโอกาสในการจัดการภาวะวิกฤต

(Challenges and Opportunities for Crisis Management)

พิธีปิดการประชุม

โดย

รองศาสตราจารย์ ดร. นายแพทย์พิทญา จาจุณผล

คณบดีคณะสาธารณสุขศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล

เลขที่ใบสมัคร

ใบลงทะเบียน

การประชุมวิชาการสาธารณสุขแห่งชาติ ครั้งที่ 13

เรื่อง ภาวะวิกฤตโภคและผลกระทบต่อสุขภาพ : ความท้าทายในงานสาธารณสุข วันที่ 28-29 เมษายน 2554 ณ โรงแรมมิราเคิล แกรนด์ คอนเวนชั่น กรุงเทพมหานคร

1. ข้อมูลทั่วไป

ชื่อ นามสกุล
คำนำหน้าชื่อ นาย นาง นางสาว
ตำแหน่งทางวิชาการ อาจารย์ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ รองศาสตราจารย์ ศาสตราจารย์
อาชีพ รับราชการ พนักงานของรัฐ เอกชน รัฐวิสาหกิจ อื่นๆ ระบุ
ตำแหน่ง
สถานที่ทำงาน เลขที่ ถนน
ตำบล/แขวง อำเภอ/เขต จังหวัด
รหัสไปรษณีย์ สังกัดกระทรวง โทรศัพท์
โทรสาร E-mail โทรศัพท์มือถือ
ประชุมวิชาชีพ (ถ้ามี) เลขที่ใบอนุญาตวิชาชีพ

2. ลงทะเบียน ประเภท บุคคลทั่วไป นักศึกษา (กรุณาแนบสำเนาบัตรนักศึกษามาด้วย)
การเข้าร่วมประชุม เข้าร่วมประชุมแต่ไม่นำเสนอผลงาน
 เข้าร่วมประชุมและนำเสนอผลงานทางวิชาการ

3. การนำเสนอผลงานทางวิชาการ

นำเสนอผลงานทางวิชาการ โปสเตอร์ ด้วยวิชา
โปรดส่งบทคัดย่อผลงานวิจัย พร้อมไฟล์ข้อมูลตามคำแนะนำที่กำหนดไว้ ที่ www.phconference2011.org
ภายในวันที่ 3 มีนาคม 2554 ทาง e-mail address : phkrk@mahidol.ac.th

4. ชำระเงิน (โปรดแนบสำเนาใบโอนเงินมาพร้อมกับใบลงทะเบียน)

ชำระเงินมาพร้อมนี้ จำนวน บาท โดย โอนเข้าบัญชีธนาคารไทยพาณิชย์ จำกัด (มหาชน)
สาขาอยุธยา โรงพยาบาลเวชศาสตร์เชคร้อน บัญชีออมทรัพย์
ชื่อบัญชี การประชุมวิชาการสาธารณสุขแห่งชาติ ครั้งที่ 13 เลขที่บัญชี 254-208976-6

5. อัตราค่าลงทะเบียน	ชำระก่อนวันที่ 1 เม.ย.54	ชำระตั้งแต่วันที่ 1-25 เม.ย.54
บุคคลทั่วไป	2,000 บาท	2,500 บาท
นิสิต/นักศึกษา	1,000 บาท	2,500 บาท

6. ระบุประเภทอาชีพ อิสลาม มัฟซิรีต

ลงชื่อ ผู้สมัคร (ตัวบรรจง)
วันที่ เดือน พ.ศ.2554

Registration Form

The 5th International Public Health Conference

Global Crisis and Its Impact on Health : Public Health Challenge

28-29 April 2011

Miracle Grand Convention Hotel, Bangkok ,Thailand

1. Title: Mr. Mrs. Ms.

First Name : _____ Family Name : _____

Position : _____

Affiliation : _____

Mailing Address : _____

Country : _____

Telephone : _____ Fax : _____

Mobile : _____ E-mail : _____

2. Type of Registration :

- | | |
|------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| <input type="checkbox"/> THAIPHEIN Member | <input type="checkbox"/> SEAPHEIN Member |
| <input type="checkbox"/> APACPH Member | <input type="checkbox"/> International Student |
| <input type="checkbox"/> International Fellows | <input type="checkbox"/> Local Fellows (Thai) |
| <input type="checkbox"/> Local student (Thai) | |

****International Student / Local Student (Thai) Please. Show recommendation letter and ID Number**

3. Types of Participation

- As a conference participant only
- As a presenter (Please complete all items required in this form)

4. Type of Presentation / Paper:

- Oral Presentation
- Poster Presentation

5. Field trip:

Please note the final day of the conference is a field trip. Please indicate if you will participate in this activity

- Yes, I will join in the field trip
 No, I will not participate

6. Registration Fee:

THAPHEIN Member	\$ 100 USD (3,100 Thai Baht)
SEAPHEIN	\$ 100 USD (3,100 Thai Baht)
APACPH	\$ 100 USD (3,100 Thai Baht)
International Students	\$ 100 USD (3,100 Thai Baht)
International Fellows	\$ 300 USD (9,300 Thai Baht)

	Early Bird (before April 1, 2011)	(between April 1-25, 2011)
Local Fellows (Thai)	2,000 Thai Baht	2,500 Thai Baht
Local Students (Thai)	1,000 Thai Baht	2,500 Thai Baht

7. Methods of Payment:

By Bank transfer to :

A/C Name: 5th International PH Conference

Branch : Tropical Medicine Hospital

Bank Address : Siam Commercial Bank Public Company Limited

Rajvithi Road, Rajthewee , Bangkok 10400, Thailand

A/C No. : 254-208976-6

Swift Code : SICOTHBK

*Please send a copy of transfer slip together with registration from to: phkpy@mahidol.ac.th

Fax: (662) 354 8227

For Further Information:

For English and Thai please contact: Ph +66 2 354 8529 or +66 2 354 8227

Fx +66 2 354 8227

คำแนะนำในการส่งผลงานเพื่อตีพิมพ์ในเอกสารทางวิชาการ Proceeding ประจำการประจำสารพุทธะแห่งชาติครั้งที่ 13

ผลงานวิจัยทุกรายจะต้องผ่านคณะกรรมการรับร่วมกัน (Peer review) ที่อาจารย์ผู้ทรงคุณวุฒิ (Peer reviewer) พิจารณา ก่อนการลงพิมพ์ ผู้สนใจสามารถส่งต้นฉบับผลงาน จำนวน 2 ชุด พร้อมแผ่นบันทึกข้อมูล หรือส่งทาง e-mail : phkrk@mahidol.ac.th พร้อม CC ถึง phpls@mahidol.ac.th และใบสมัครการเข้าร่วมประจำสารพุทธะแห่งชาติครั้งที่ 13

การเตรียมต้นฉบับงานวิจัยเพื่อการตีพิมพ์

๑. ต้นฉบับเป็นภาษาไทย แต่ให้มีบทคัดย่อภาษาไทยและภาษาอังกฤษ โดยให้มีชื่อ Corresponding author พร้อมที่อยู่และ e-mail ความยาวเรื่องไม่เกิน 12 หน้า ประจำบันทึกข้อมูล หรือส่งทาง e-mail : phkrk@mahidol.ac.th พร้อม CC ถึง phpls@mahidol.ac.th และใบสมัครการเข้าร่วมประจำสารพุทธะแห่งชาติครั้งที่ 13
๒. ต้นฉบับพิมพ์บนกระดาษขนาด A4 พิมพ์ห่างจากขอบกระดาษ 1 นิ้วทั้ง 4 ด้าน พิมพ์หน้าเดียว ลำดับเรื่องไปถูกต้อง
๓. รูปแบบและขนาดอักษรที่ใช้ในเรื่องกำหนดไว้ดังนี้ ภาษาไทย - Angsana 16 ระยะห่าง 1 บรรทัด ส่วนชื่อเรื่อง และหัวข้อเรื่องพิมพ์ตัวหนา และเพิ่มน้ำดกตามความเหมาะสม
๔. ตารางและรูปให้พิมพ์แยกหน้าและเรียงลำดับไว้ท้ายเรื่อง
๕. การอ้างอิงเอกสารใช้ตัวเลข พิมพ์ตัวเลข เรียงลำดับตามการอ้างในเรื่อง ผู้นิพนธ์ต้องรับผิดชอบความถูกต้องของเอกสารอ้างอิงทุกรายที่ต้องรับผิดชอบตัวเอง เอกสารอ้างอิงเพียงระบบแarenicus หากเป็นเรื่องที่มีผู้นิพนธ์มากกว่า 6 คนขึ้นไป ให้ใส่เฉพาะ 6 ชื่อแรกและตามด้วย “และคณะ” ใช้ชื่อขององค์กรทางการค้าที่กำหนดใน List of Journals Indexed in Index Medicus. ใส่เลขหน้าแรก และหน้าสุดท้ายของเอกสาร โดยไม่ต้องเขียนเลขหน้าที่เข้ากัน เช่น 125-9, 181-5 เป็นต้น
๖. ตัวอย่างการเขียนเอกสารอ้างอิง

รายการ

สุธรรม นันทมงคลชัย, อุฒิลักษณ์ เป�藏พันธ์, พิทยา จาลุณผล และโภคชัย หมั่นแสงทรัพย์. ผู้เกณฑ์ผลยาฯ ราชการก่อนกำหนด : วิธีชีวิตด้านสุขภาพ ปัญหาและการปรับตน. วารสารสาธารณสุขศาสตร์ 2551; 38 (2): 123-132.

หนังสือ

ชาญ โพธิ์สิริ. ศาสตร์และศิลป์แห่งการวิจัยเชิงคุณภาพ. กรุงเทพมหานคร: อมรินทร์พรินติ้งแอนด์พับลิชชิ่ง จำกัด, 2547.

บทในหนังสือ

สุธรรม นันทมงคลชัย. การประเมินสุขภาพและพัฒนาการเด็กวัยเรียน. ใน: สุธรรม นันทมงคลชัย; พิมพ์สุรังค์ เศษบุญเรืองศักดิ์, นก. เทคนิคการทำงานอนามัยครอบครัวในชุมชน. กรุงเทพฯ: วิทยาการปักจ้ากัด, 2547: 135-146.

สั่งที่พิมพ์ขององค์การ คณะบริอุกถุนบุคคล

กรุงเทพมหานคร สำนักอนามัย กองควบคุมโรคติดต่อ. รายงานผู้ระหว่างโรคติดต่อในข่ายผู้ระหว่างใน
กรุงเทพมหานคร พ.ศ. 2541. กรุงเทพฯ: นิวชาร์นด้าการพิมพ์(ประเทศไทย), 2542.

วิทยานิพนธ์

ชุดไกร ศันติรัชวณิช. ความสูงในชีวิตของผู้สูงอายุในช่วงหัวกระษอง [วิทยานิพนธ์ปริญญาวิทยาศาสตร
มหาบัณฑิต (สาธารณสุขศาสตร์)สาขาวิชาอนามัยครอบครัว]. กรุงเทพฯ: บัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยหอดห์;
2551.

สิทธิบัตร

สาธิค เกษมสันต์, ม.ล. กรรมวิธีในการทำแอบนไซค์อัลกอฮอล์. สิทธิบัตรไทย เกงที่ 77.4 ก.พ. 2526.



การประชุมวิชาการสาธารณสุขแห่งชาติครั้งที่ 13

28 - 29 เม.ย. 2554

Global Crisis and Its Impact on Health : Public Health Challenges
ภาวะวิกฤตโลกและผลกระทบต่อสุขภาพ : ความท้าทายในงานสาธารณสุข
คณะศิษยารักษศาสตร์ มหาวิทยาลัยมหิดล

ชื่อเรื่อง :

ชื่อผู้แต่ง :

หน่วยงาน :

อีเมลของผู้รับผิดชอบผลงาน :

บทนำ.....

.....
.....
.....
.....
.....
.....

วิธีการศึกษา.....

.....
.....
.....
.....
.....
.....

ผลการศึกษา.....

.....
.....

อภิปรายผล.....

.....
.....
.....
.....

สรุปผลการศึกษา.....

.....
.....



การประชุมวิชาการทางสาธารณสุขแห่งชาติครั้งที่ 13

28 - 29 เม.ย. 2554

Global Crisis and Its Impact on Health : Public Health Challenges

ภาวะวิกฤตโลกและผลกระทบต่อสุขภาพ : ความท้าทายในงานสาธารณสุข

คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยนิตย์

ชื่อเรื่อง :

ชื่อผู้แต่ง :

หน่วยงาน :

อีเมลของผู้รับผิดชอบผลงาน :

บทคัดย่อ

วัตถุประสงค์:

วิธีการศึกษา:

ผลการศึกษา:

สรุปผล:

คำสำคัญ:,

Registration Form

The 5th International Public Health Conference

Global Crisis and Its Impact on Health : Public Health Challenge

28-29 April 2011

Miracle Grand Convention Hotel, Bangkok ,Thailand

1. Title: Mr. Mrs. Ms.

First Name : _____ Family Name : _____

Position : _____

Affiliation : _____

Mailing Address : _____

Country : _____

Telephone : _____ Fax : _____

Mobile : _____ E-mail : _____

2. Type of Registration :

THAIPHEIN Member

SEAPHEIN Member

APACPH Member

International Student

International Fellows

Local Fellows (Thai)

Local student (Thai)

**International Student / Local Student (Thai) Please. Show recommendation letter and ID Number

3. Types of Participation

As a conference participant only

As a presenter (Please complete all items required in this form)

4. Type of Presentation / Paper:

Oral Presentation

Poster Presentation

5. Field trip:

Please note the final day of the conference is a field trip. Please indicate if you will participate in this activity

- Yes, I will join in the field trip
 No, I will not participate

6. Registration Fee:

THAIPHEIN Member	\$ 100 USD (3,100 Thai Baht)
SEAPHEIN	\$ 100 USD (3,100 Thai Baht)
APACPH	\$ 100 USD (3,100 Thai Baht)
International Students	\$ 100 USD (3,100 Thai Baht)
International Fellows	\$ 300 USD (9,300 Thai Baht)

	Early Bird (before April 1, 2011)	(between April 1-25, 2011)
Local Fellows (Thai)	2,000 Thai Baht	2,500 Thai Baht
Local Students (Thai)	1,000 Thai Baht	2,500 Thai Baht

7. Methods of Payment:

By Bank transfer to :

A/C Name: 5th International PH Conference

Branch : Tropical Medicine Hospital

Bank Address : Siam Commercial Bank Public Company Limited

Rajvithi Road, Rajthewee , Bangkok 10400, Thailand

A/C No. : 254-208976-6

Swift Code : SICOTHBK

*Please send a copy of transfer slip together with registration form to: phkpy@mahidol.ac.th

Fax: (662) 354 8227

For Further Information:

For English and Thai please contact: Ph +66 2 354 8529 or +66 2 354 8227

Fx +66 2 354 8227

Call for Papers



The conference language is English. Intending contributors should submit initially only abstracts. Electronic submission (in MS Word format) through email is strongly recommended. Abstracts will be reviewed by the Scientific Committee before their acceptance for presentation.

Themes & Topics

- Global Crisis: Public Health Challenge
- Emerging/Reemerging Diseases: Situation and Solution
- Economic Crisis
- Global Warming: Impact on Environment and Health; Climate Change and Water Resources
- Food Security: Crisis Management for Food Security and Nutrition
- Field Trip: The Bhumirak Dhamachart Project at The Royal Nature Conservation Center
- Research Presentations

**The 5th International
Public Health Conference
Global Crisis and Its Impact
on Health: Public Health
Challenge**

The time is coming...

**26-29 April 2011
Miracle Grand
Convention Hotel
Bangkok, Thailand**

**MAHIDOL UNIVERSITY FACULTY
OF PUBLIC HEALTH**
420/1 Ratchayithi Road, Rajtheyeey,
Bangkok 10400 Thailand

Ph +66 2 354 8529
01 +66 2 354 8227
Fx +66 2 354 8227

www.phconference2011.com
phinter@diamond.mahidol.ac.th

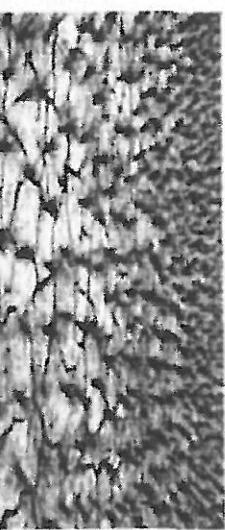
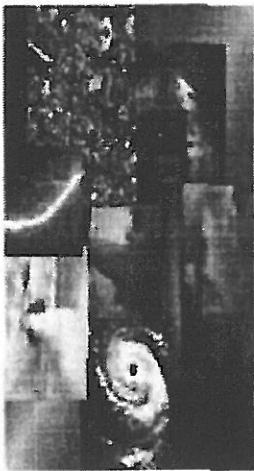
Registration Fees	
THAIPHEIN, APACHIN, SEAPHIN Members	\$100 USD
International Students	\$160 USD
International Fellows	\$300 USD
Local Fellows (Thai)	2000-2500 THB
Local Students (Thai)	1000-2500 THB

The 5th International Public Health Conference

Faculty of Public Health Mahidol University

Objectives

Networking and Collaborating for Solutions



Living in the 21st Century has brought us face to face with climate change, environmental events of epic proportions, political unrest and coordinated economic turmoil. The effect of these things on public health will be discussed at this conference and issues and answers will be proposed and shared among participants from our international community.

Meeting together will provide us all the opportunities to share experiences, knowledge, and solutions to not only the problems we face today, but the problems yet to be faced by our children and future generations. This venue will provide a unique opportunity to work together for the betterment of all mankind. We herein dedicate ourselves to:

- Educate interested parties on issues and strategies
- Provide a forum those in public health to present their work
- Present innovations to mitigate the impact of global crises on public health
- Encourage the exchange of experiences to formulate solutions
- Find networking solutions and coordination of efforts between public health workers and their academic counterparts

The conference will take place at the beautiful Miracle Grand Convention Hotel at 99 Vibhavadi Rangsit Road, Don Muang Lak, Bangkok, Thailand.

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ

ພະແນກໃຈ ຂອງລາວ ແລ້ວ ດຳເນີນ ຂອງລາວ

ຄະນະລາວ ສະຫະລາວ ສະຫະລາວ ສະຫະລາວ
ສະຫະລາວ ສະຫະລາວ ສະຫະລາວ ສະຫະລາວ

ມະນຸຍາ/ມະນຸຍາ

ມະນຸຍາ/ມະນຸຍາ